

P7_TA-PROV(2012)0127

Jednání o dohodě o přidružení mezi EU a Ázerbájdžánem

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 18. dubna 2012 obsahující doporučení Evropského parlamentu Radě, Komisi a Evropské službě pro vnější činnost o jednáních o dohodě o přidružení mezi EU a Ázerbájdžánem (2011/2316(INI))

Evropský parlament,

- s ohledem na probíhající jednání mezi EU a Ázerbájdžánem o dohodě o přidružení,
- s ohledem na závěry Rady ze dne 10. května 2010 týkající se Ázerbájdžánu, v nichž byly schváleny pokyny pro vyjednávání,
- s ohledem na Dohodu o partnerství a spolupráci mezi Ázerbájdžánem a Evropskou unií, která vstoupila v platnost dne 1. července 1999,
- s ohledem na akční plán evropské politiky sousedství přijatý dne 14. listopadu 2006,
- s ohledem na prohlášení, které podepsali prezidenti Arménie, Ázerbájdžánu a Ruské federace dne 2. listopadu 2008 v Moskvě,
- s ohledem na společné prohlášení, které podepsali prezidenti Arménie, Ázerbájdžánu a Ruské federace dne 23. ledna 2012 v Soči,
- s ohledem na společné prohlášení vydané na summitu o Východním partnerství, který se konal v Praze dne 7. května 2009,
- s ohledem na závěry ze zasedání Rady ve složení pro zahraniční věci k evropské politice Východního partnerství ze dne 25. října 2010,
- s ohledem na společné prohlášení o jižním koridoru pro přepravu plynu, které dne 13. ledna 2011 podepsali prezident Ázerbájdžánu a předseda Komise,
- s ohledem na společné prohlášení vydané na summitu o Východním partnerství, který se konal ve Varšavě ve dnech 29. až 30. září 2011,
- s ohledem na ustavující listinu parlamentního shromáždění sousedství EU-Východ (EURONEST) ze dne 3. května 2011,
- s ohledem na prohlášení vysoké představitelky Catherine Ashtonové o stavu lidských práv v Ázerbájdžánu ze dne 20. května, 27. května a 12. října 2011,
- s ohledem na svá usnesení o Ázerbájdžánu, zejména na usnesení ze dne 12. května 2011¹,
- s ohledem na závěrečnou zprávu Úřadu OBSE pro demokratické instituce a lidská práva (ODIHR) o parlamentních volbách ze dne 7. listopadu 2010,
- s ohledem na stanovisko ke slučitelnosti právních předpisů Ázerbájdžánské republiky upravujících fungování nevládních organizací s normami v oblasti lidských práv, které přijala Benátská komise Rady Evropy ve dnech 14.–15. října 2011,
- s ohledem na stanovisko k návrhu zákona o novelizaci zákona o politických stranách Ázerbájdžánské republiky, které přijala Benátská komise Rady Evropy ve dnech 16.–17. prosince 2011,

¹ Přijaté texty, P7_TA(2011)0243.

- s ohledem na své usnesení ze dne 20. května 2010 o potřebě vypracovat strategii EU pro oblast jižního Kavkazu¹,
 - s ohledem na své usnesení ze dne 20. ledna 2011 o strategii EU pro oblast Černého moře² a usnesení ze dne 17. ledna 2008 o přístupu k regionální politice v oblasti Černého moře³,
 - s ohledem na společné sdělení nazvané „Nová reakce na měnící se situaci v sousedních zemích“ ze dne 25. května 2011,
 - s ohledem na své usnesení ze dne 7. dubna 2011⁴ o přezkumu evropské politiky sousedství – východním rozměru a své usnesení ze dne 14. prosince 2011⁵ o přezkumu evropské politiky sousedství,
 - s ohledem na zprávu Komise o pokroku Ázerbájdžánu přijatou dne 25. května 2011,
 - s ohledem na rozhodnutí Rady 2011/518/SZBP ze dne 25. srpna 2011 o jmenování zvláštního zástupce Evropské unie pro jižní Kavkaz a krizi v Gruzii⁶,
 - s ohledem na zvláštní zprávu Evropského účetního dvora č. 13/2010 o výsledcích evropského nástroje sousedství a partnerství v oblasti jižního Kavkazu,
 - s ohledem na nový Národní akční program pro zvýšení účinnosti ochrany lidských práv a svobod v Ázerbájdžánské republice, který dne 27. prosince 2011 schválil prezident Ázerbájdžánu;
 - s ohledem na výnos o udělení milosti, který dne 26. prosince 2011 podepsal prezident Ázerbájdžánu,
 - s ohledem na čl. 90 odst. 4 a článek 48 jednacího řádu,
 - s ohledem na zprávu Výboru pro zahraniční věci (A7-0071/2012),
- A. vzhledem k tomu, že Ázerbájdžán hraje významnou úlohu v rámci Východního partnerství Evropské unie, a vzhledem k tomu, že Ázerbájdžán dosahoval v posledních několika letech poměrně vysokého hospodářského růstu;
- B. vzhledem k tomu, že Východní partnerství posiluje vícestranné vztahy mezi státy, které se ho účastní, napomáhá výměně informací a zkušeností ve věci transformace, reformy a modernizace a dává Evropské unii k dispozici další nástroje k podpoře těchto procesů;
- C. vzhledem k tomu, že Východní partnerství poskytuje politický rámec pro posilování dvoustranných vztahů prostřednictvím nových dohod o přidružení, přičemž jsou zohledňovány konkrétní situace partnerské země, vzájemné přínosy a ambice EU a partnerské země a strategický zájem EU na stabilitě a demokratickém rozvoji celé oblasti;
- D. vzhledem k tomu, že parlamentní spolupráce v rámci evropského Východního partnerství a na dvoustranné úrovni je klíčovým faktorem pro rozvoj posílené politické spolupráce mezi EU a Ázerbájdžánem;
- E. vzhledem k tomu, že Ázerbájdžán se stal významným dodavatelem energie do EU a rovněž významnou tranzitní zemí pro zdroje energie pocházející zejména ze Střední

¹ Úř. věst. C161 E, 31.5.2011, s. 136.

² Přijaté texty, P7_TA(2011)0025.

³ Úř. věst. C41 E, 19.2.2009, s. 64.

⁴ Přijaté texty, P7_TA(2011)0153.

⁵ Přijaté texty, P7_TA(2011)0576.

⁶ Úř. věst. L 221, 27.8.2011, s. 5.

Asie a že EU pro Ázerbájdžán představuje klíčový energetický trh; vzhledem k tomu, že bylo dosaženo dobrého pokroku v rámci spolupráce v oblasti energetiky, jež zahrnuje i podporu Ázerbájdžánu jižnímu koridoru pro přepravu plynu;

- F. vzhledem k tomu, že Ázerbájdžán hraje v rámci evropské politiky sousedství pozitivní úlohu a přispívá k řešení problémů EU se zajištěním dodávek energie;
- G. vzhledem k tomu, že dohody o přidružení představují vhodný rámec pro prohlubování vztahů, a to posilováním politického přidružení, hospodářské integrace a sbližování právních předpisů s EU a rozvíjením kulturních vztahů, a mají tudíž významný dopad na demokratizační proces;
- H. vzhledem k tomu, že multilaterální rozměr Východního partnerství v tomto ohledu doplňuje dvoustranná partnerství a je jejich nedílnou součástí a že by se měl rozvíjet souběžně s probíhajícími jednáními o dohodách o přidružení s cílem připravit půdu pro jejich řádné provádění a vytvořit základ skutečné regionální spolupráce v souladu se zásadami evropské politiky sousedství;
- I. vzhledem k tomu, že dohoda o přidružení by měla občanům Ázerbájdžánu a Evropské unie zajistit konkrétní výhody a příležitosti;
- J. vzhledem k tomu, že Evropská unie učinila lidská práva, demokracii a právní stát klíčovými aspekty evropské politiky sousedství;
- K. vzhledem k tomu, že aktivní závazek Ázerbájdžánu sdílet společné hodnoty a dodržovat společné zásady, včetně demokracie, právního státu, řádné správy věcí veřejných a dodržování lidských práv, má zásadní význam pro dosažení pokroku v tomto procesu a pro to, aby jednání a následné uplatňování dohody o přidružení mělo smysl, v současnosti však panují obavy, zda je ze strany současné vlády respektován právní stát a svoboda projevu politické opozice;
- L. vzhledem k tomu, že v oblasti IKT dosáhl Ázerbájdžán rychlého pokroku, zejména v oblasti elektronické veřejné správy, jež zvyšuje transparentnost veřejné správy, přispívá k boji proti korupci, usnadňuje přístup k veřejným službám a informacím a dále podněcuje demokratizaci Ázerbájdžánu;
- M. vzhledem k tomu, že druhé plenární zasedání parlamentního shromáždění EURONEST se bude konat v dubnu 2012 v Baku a že bude smysluplným fórem pro diskusi o otázkách demokracie, politiky, energetiky a bezpečnosti a o sociálních záležitostech;
- N. vzhledem k tomu, že EU ve svých vztazích s Arménií a Ázerbájdžánem dodržuje zásady svrchovanosti a územní celistvosti a ve svém přístupu k řešení regionálních konfliktů podporuje základní zásady Helsinského závěrečného aktu; vzhledem k tomu, že nevyřešený konflikt v oblasti Náhorní Karabach ohrožuje stabilitu a rozvoj jižního Kavkazu a brání plnému rozvoji evropské politiky sousedství; vzhledem k tomu, že EU ve svém společném sdělení „Nový přístup k sousedství, jež prochází změnami“ oznámila, že hodlá v otázce řešení konfliktů v oblasti jižního Kavkazu zaujmout proaktivnější přístup, posílit podporu poskytovanou budování důvěry a rozšířit svou účast v subjektech, v nichž ještě není zastoupena, např. v Minské skupině OBSE;
- O. vzhledem k tomu, že zvláštní zástupce EU pro jižní Kavkaz hraje důležitou úlohu, neboť přispívá k mírovému vyřešení konfliktu v této oblasti;
- P. vzhledem k tomu, že Ázerbájdžán ukazuje pevné odhodlání k mnohostranné parlamentní spolupráci v rámci parlamentního shromáždění EURONEST a že je první zemí Východního partnerství, v níž se bude konat plenární zasedání parlamentního

shromáždění, a to ve dnech 2.–4. dubna 2012 v Baku;

- Q. vzhledem k tomu, že zvolení Ázerbájdžánu mezi členy Rady bezpečnosti OSN na období 2012–2013 představuje vhodnou příležitost pro další konzultaci a sladění politik této země s prohlášeními EU o společné zahraniční a bezpečnostní politice (SZBP) s cílem více podporovat mezinárodní mír a stabilitu;
1. doporučuje Radě, Komisi a Evropské službě pro vnější činnost, aby:
- a) zajistily, že dohoda o přidružení bude představovat komplexní rámec zaměřený na budoucnost pro další rozvoj vztahů s Ázerbájdžánem, a to rámec, který bude podporovat politické přidružení, hospodářskou konvergenci a sbližování právních předpisů a odrážet vztahy, jaké se Evropská unie i Ázerbájdžán rozhodly rozvíjet;
 - b) zajistily, že jednání o uzavření dohody o přidružení mezi EU a Ázerbájdžánem a EU a Arménií budou probíhat v souladu s požadavky Parlamentu uvedenými v jeho usnesení ze dne 20. května 2010 o potřebě vypracovat strategii EU pro oblast jižního Kavkazu a se základními zásadami Minské skupiny OBSE zakotvenými ve společném prohlášení ze dne 10. července 2009 z Aquily ze dne 19. července 2009 a budou propojena s důvěryhodným závazkem dosáhnout podstatného pokroku na cestě k řešení konfliktu v Náhorním Karabachu, včetně mj. opatření na budování důvěry, např. všeobecné demilitarizace, stažení ostřelovačů z kontaktních zón, stažení arménských sil z okupovaných území obklopujících Náhorní Karabach a navrácení těchto území pod ázerbájdžánskou kontrolu, mechanismu aktivního předcházení konfliktům na kontaktní linii a řádného a včasného vyšetření všech porušení příměří, k nimž na této linii a v její blízkosti dochází, práva všech vnitřně vysídlených osob a uprchlíků na návrat do svých domovů a znovunabytí svého majetku a mezinárodních bezpečnostních záruk, jejichž součástí by byla i skutečně multilaterální mírová operace s cílem vytvořit vhodné dohodnuté podmínky pro budoucí právně závazné vyjádření svobodné vůle obyvatel týkající se konečného statusu Náhorního Karabachu;
 - c) do dohody o přidružení začlenily ustanovení a kritéria pro ochranu a prosazování lidských práv, zejména pokud jde o svobodu sdělovacích prostředků, práva na svobodu projevu, svobodu sdružování a svobodu shromažďování, jež odráží zásady a práva zakotvené v ázerbájdžánské ústavě a nejvyšší mezinárodní a evropské standardy, a v maximální možné míře přitom vycházely z rámců Rady Evropy a Organizace pro bezpečnost a spolupráci v Evropě (OBSE), k nimž se Ázerbájdžán zavázal; vyzvaly ázerbájdžánskou vládu, aby tyto závazky plnila; zajistily, aby byla v průběhu jednání plně zohledněna nutnost chránit práva a živobytí vnitřně vysídlených osob a uprchlíků;
 - d) zvážily účast EU v Minské skupině OBSE s cílem více zapojit EU do procesu řešení konfliktu mezi Arménií a Ázerbájdžánem;
 - e) v dohodě o přidružení zdůraznily, že je důležité zaručit základní práva a svobody občanů, včetně práva na shromažďování a sdružování a práv soukromého vlastnictví, rozvoj občanské společnosti, právní stát, setrvalý boj proti korupci, politický pluralismus a nezávislost sdělovacích prostředků a soudnictví;
 - f) v dohodě o přidružení zdůraznily, že je důležité, aby Ázerbájdžánská republika řádně plnila rozhodnutí Evropského soudu pro lidská práva;
 - g) v dohodě o přidružení zdůraznily, že svoboda projevu má pro politickou opozici

zásadní význam a že předpokladem pro prohlubování vztahů s EU je dodržování právního státu ze strany ázerbájdžánských orgánů, zajištění spravedlivých soudních řízení pro všechny vězně a bezpodmínečné propuštění všech osob uvězněných na základě politicky motivovaných obvinění;

- h) poskytly ázerbájdžánskému parlamentu technickou a finanční pomoc, která mu umožní plně rozvíjet své ústavní funkce, útvary a služby, včetně posílení vazeb s občanskou společností;
- i) podporovaly programy rozvojové pomoci, jejichž cílem je zlepšit životní podmínky uprchlíků a vysídlených osob v Ázerbájdžánu;
- j) do dohody začlenily ustanovení o ochraně zastánců lidských práv v souladu s obecnými zásadami EU o zastáncích lidských práv;
- k) vyzvaly ázerbájdžánské úřady, aby zaručily, že probíhající výstavba nových budov v Baku, která je údajně částečně spojena s nadcházejícím pořádáním pěvecké soutěže Eurovision, probíhá v souladu s příslušnými právními předpisy a že k přesídlování občanů dochází na základě transparentních právních postupů; vyjádřily znepokojení nad stále větší kritikou vlády ze strany aktivistů bojujících za lidská práva, kteří využívají této kulturní události, aby zlepšili stav demokracie a lidských práv v zemi;
- l) udělily vízum zvláštnímu zpravodaji parlamentního shromáždění Rady Evropy pro otázku politických vězňů, aby mohl v souladu se svým mandátem vykonat návštěvu v této zemi;
- m) vyjádřily znepokojení nad rostoucím počtem zadržených aktivistů bojujících za lidská práva a mladých aktivistů, potížemi s registrací nevládních organizací a politických stran a rovněž nad zastrahováním a omezováním svobody projevu, svobody shromažďování a svobodného internetu a stanovily pro tyto oblasti kritéria, při jejichž nesplnění by byla pozastavena platnost dohody;
- n) naléhavě vyzvaly ázerbájdžánské orgány, aby přijaly antidiskriminační právní předpisy, které ve všech oblastech zakáží diskriminaci na základě sexuální orientace a genderové identity;
- o) uvedly cíle dohody o přidružení v soulad se společným sdělením o nové reakci na měnící se situaci v sousedních zemích, a tak umožnily organizacím občanské společnosti v Ázerbájdžánu provádět interní monitorování reforem a závazků a zajistily, aby vláda převzala za tyto reformy a závazky větší odpovědnost;
- p) zajistily soudržnost dohody o přidružení se zásadami mezinárodního práva – zejména se jedná o zásady vymezené v Chartě OSN a v Helsinském závěrečném aktu a přijaté v rámci OBSE, tj. nepoužití síly, územní celistvost a právo na sebeurčení – a to, aby se dohoda po svém přijetí vztahovala na celé území Ázerbájdžánu;
- q) posilovaly schopnost Evropské unie řešit konflikty, působit jako prostředník a přijmout aktivnější a účinnější úlohu, pokud jde o posilování důvěry mezi stranami konfliktu, což zahrnuje i pomoc poskytovanou prostřednictvím projektů budování důvěry financovaných EU, jejichž cílem je zajistit větší podporu veřejnosti vzájemným ústupkům a mírovému urovnání; v tomto ohledu EU zdůrazňovaly, že je třeba, aby zástupci EU měli bezpodmínečný přístup do Náhorního Karabachu a okolních okupovaných oblastí; trvaly na tom, aby EU hrála v urovnání konfliktu v Náhorním Karabachu významnější úlohu tím, že bude podporovat provádění

opatření k budování důvěry, která propojí arménskou a ázerbájdžánskou komunitu a budou u všech stran konfliktu šířit myšlenky míru, usmíření a důvěry;

- r) uvítaly práci spolupředsedů Minské skupiny OBSE a stran při dosahování pokroku ohledně dohody o základních zásadách a vyzvaly je, aby tuto práci i nadále podporovaly; zdůrazňovaly, že Ázerbájdžán i Arménie by měly přijmout vhodná opatření, jimiž zajistí, že veškerá rozhodnutí přijatá v rámci Minské skupiny a zaměřená na zavedení a upevnění mírového řešení konfliktu v Náhorním Karabachu jsou prováděna v plném rozsahu a včas; zvážily přímou a aktivnější účast EU v Minské skupině;
- s) vyzvaly představitele Arménie a Ázerbájdžánu, aby jednali zodpovědně, projevovali se diplomatictější způsobem, vyhýbali se vznětlivým prohlášením a připravovali půdu pro skutečný dialog vedený na všech úrovních společnosti, který by umožnil, aby veřejnost přijala a plně pochopila výhody komplexního urovnání sporu, čímž se umožní přijetí účinných opatření na budování důvěry;
- t) vyjádřily znepokojení nad posilováním vojenských kapacit v regionu, a zejména nad vysokými vojenskými výdaji Ázerbájdžánu, a vyzvaly v této souvislosti členské státy, aby ukončily dodávky zbraní a munice do Ázerbájdžánu a Arménie v souladu s požadavkem OBSE z února 1992, a to do té doby, dokud se obě strany nedohodnou na komplexním urovnání sporu, které stvrdí svým podpisem;
- u) zdůrazňovaly, že v rámci Východního partnerství je třeba vyvíjet maximální úsilí k dosažení politického a hospodářského sblížení Arménie a Ázerbájdžánu a jednoznačně stanovily, že vyřešení regionálního konfliktu je nedílnou součástí tohoto sblížení;
- v) zdůrazňovaly, že statisíce uprchlíků a vnitřně vysídlených osob, které uprchly ze svých domovů v průběhu či v důsledku války v Náhorním Karabachu, se stále ještě nevrátily a jsou jim odpírána jejich práva, včetně práva na návrat, práva na vlastnictví a práva na osobní bezpečnost, přičemž by tato práva měla být bezpodmínečně dodržována a bezodkladně uplatňována; vyzvaly Komisi a členské státy, aby Ázerbájdžánu i nadále poskytovaly a dále rozšířily pomoc a finanční podporu k řešení situace vysídlených osob;
- w) zdůrazňovaly, že je třeba využít dohodu o přidružení jakožto platformu pro podporu regionální součinnosti a spolupráce, vyzdvihovaly vzájemně se posilující vazby mezi demokratickým pluralistickým vývojem a řešením konfliktů a zaručily, aby dohoda o přidružení obsahovala ustanovení o usnadnění vízového styku pro všechny občany států jižního Kavkazu;
- x) objasnily, jak lze využívat skutečnosti, že se různé iniciativy EU v této oblasti, konkrétně Východní partnerství a Černomořská synergie, značně doplňují;
- y) vyzvaly Turecko, aby v řešení konfliktu v Náhorním Karabachu hrálo konstruktivní úlohu a hrálo v této oblasti zodpovědně svou úlohu;
- z) zajistily, aby mohla být část dohody o přidružení týkající se obchodu přeměněna na prohloubenou a komplexní zónu volného obchodu, jakmile Ázerbájdžán splní všechny nezbytné podmínky, včetně přistoupení ke Světové obchodní organizaci (WTO) a plnění svých závazků týkajících se dodržování lidských práv, a s ohledem na tento záměr také poskytly potřebnou technickou pomoc s cílem připravit Ázerbájdžán na jednání a podpořit přijetí požadovaných reforem;

- aa) naléhavě vyzvaly Ázerbájdžán k podpisu a ratifikaci Římského statutu Mezinárodního trestního soudu;
- ab) vyzvaly ázerbájdžánské úřady, aby připojily svůj podpis k Úmluvě o zákazu použití, skladování, výroby a převodu protipěchotních min a jejich zničení a k Úmluvě o kazetové munici a aby je ratifikovaly;
- ac) zajistily rychlé vyjednání zjednodušení vízového režimu a dohod o zpětném přebírání osob s cílem podporovat mezilidské vztahy a dále aby považovaly mobilitu mládeže a studentů za prioritu; podílely se na boji proti nelegálnímu přistěhovalectví a zajistily, aby byla ustanovení o azylu plně v souladu s mezinárodními povinnostmi, závazky a standardy EU, zejména v oblasti lidských práv;
- ad) zdůrazňovaly význam budování a rozvoje silného sektoru mládeže a v této souvislosti uvítaly různé státní programy, jež poskytují stipendia pro studium v zahraničí;
- ae) naléhavě vyzvaly Ázerbájdžán, aby nebránil vydávání víz státním příslušníkům třetích zemí, kteří jsou arménského původu a mají zájem vstoupit na území Ázerbájdžánu, a aby zrušil zákaz mezinárodních telefonních hovorů směřovaných do Arménie;
- af) povzbuzovaly k rozsáhlé odvětvové spolupráci mezi EU a Ázerbájdžánem, a především vysvětlily přínosy sbližování právních předpisů a podporovaly takové sbližování a za tímto účelem také poskytovaly nezbytnou technickou pomoc;
- ag) naléhavě vyzvaly ázerbájdžánské orgány, aby urychlily provádění základních úmluv Mezinárodní organizace práce (MOP);
- ah) posílily transparentnost ve správě veřejných financí a zdokonalily právní předpisy o zadávání veřejných zakázek s cílem výrazně přispět k řádné správě věcí veřejných a transparentnímu rozhodování; v této souvislosti uvítaly účast Ázerbájdžánu na iniciativě v oblasti transparentnosti těžebního průmyslu, jejímž cílem je zvýšit otevřenost v otázce příjmů z ropy a zemního plynu, a sledovaly, zda ázerbájdžánská vláda plní v souladu s právními předpisy o právu na přístup k informacím svou povinnost zveřejňovat informace o veřejných financích;
- ai) přijaly opatření nezbytná pro to, aby bylo možné začlenit do dohody o přidružení ustanovení umožňující Ázerbájdžánu podílet se na programech Společenství a účastnit se činnosti jeho agentur, přičemž je tento krok třeba považovat za nástroj na prosazování evropské integrace na všech úrovních;
- aj) uvítaly reformy, které ázerbájdžánské orgány provedly v oblasti soudnictví s cílem zajistit větší nezávislost soudců, zdokonalit výběrová řízení a postupy jmenování, odstranit korupci v soudnictví a sklon podléhat vlivu výkonné moci; uznaly, že byly přijaty příslušné právní předpisy, včetně zákona o advokacii; podněcovaly příslušné orgány, aby pokračovaly v provádění právních předpisů na boj proti korupci, aby se zaměřily na případy korupce na vysoké úrovni a aby podstatně zvýšily transparentnost veřejných výdajů a financování politických stran; zdůrazňovaly, že je nutné posílit nezávislost a účinnost a rozšířit zdroje soudnictví; připomněly, že je důležité, aby soudní systém fungoval nezávisle a bez politických zásahů; zdůraznily, že je nutné dosáhnout přesvědčivých výsledků, pokud jde o nábor a jmenování soudců a státních zástupců na základě uplatňování jednotných, transparentních, objektivních a celostátně platných kritérií a zavést záznamy o úspěšnosti prosazování právních předpisů v oblasti trestního stíhání a odsouzení, pomocí nichž

by se měřil dosažený pokrok; vyzvaly ke sjednocení judikatury, jímž bude zajištěna předvídatelnost soudního systému a důvěra veřejnosti;

- ak) vytvořily programy partnerství s regiony EU a místními komunitami s národnostními menšinami, které se těší vysoké míře autonomie;
- al) zdůrazňovaly nutnost zajistit udržitelné hospodářství, a to i podporou jeho diverzifikace; prosazovaly větší otevřenost a transparentnost v odvětví energetiky a zajistily, že jeho rozvoj bude probíhat v souladu s mezinárodními environmentálními standardy; podporovaly rozvoj trhu s energií z obnovitelných zdrojů; zdůrazňovaly, že je nutné přijmout příslušné právní předpisy v oblasti životního prostředí;
- am) zdůrazňovaly zásadní význam spolupráce EU a Ázerbájdžánu v odvětví energetiky pro diverzifikaci dodávek energií a přepravních tras do Evropy; připomněly v této souvislosti společné prohlášení o dodávkách zemního plynu podepsané dne 13. ledna 2011 v Baku předsedou Evropské komise Barrosem a prezidentem Ázerbájdžánu Ilhamem Alijevem, které je důležitým krokem k výstavbě jižního koridoru pro přepravu plynu, a v této souvislosti vyslovily Ázerbájdžánu uznání za jeho snahy o podporu průlomových projektů, např. plynovodů Baku–Tbilisi–Ceyhan a Baku–Tbilisi–Erzerum, které umožnily realizovat projekt AGRI;
- an) zdůraznily význam ojedinělé zeměpisné polohy Ázerbájdžánu, neboť umožňuje přímou a plynulou přepravu mezi EU a zeměmi Střední Asie; uvítaly snahy o rozvoj transkaspické spolupráce v oblasti přepravy s Kazachstánem a hledaly způsoby, jak navázat tuto spolupráci i s Turkmenistánem; uvítaly mandát Rady podepsaný dne 12. září 2011 k uzavření právně závazné dohody mezi EU, Ázerbájdžánem a Turkmenistánem o transkaspickém plynovodu;
- ao) zajistily, aby EU i nadále soustředila svou pozornost na rozvoj spolupráce s Ázerbájdžánem v oblasti energetiky a udržitelným způsobem jej podporovala; poskytly ázerbájdžánské Národní agentuře pro alternativní a obnovitelné zdroje energie technickou pomoc s cílem pomoci této zemi diverzifikovat své energetické zdroje, podporovat energetickou účinnost a dosáhnout souladu s cíli EU v oblasti změny klimatu;
- ap) našly způsoby, jak stimulovat dialog a regionální spolupráci podporou organizací, např. regionálního environmentálního střediska (REC), prostřednictvím společných přeshraničních projektů, na nichž by se podílely nevládní organizace, místní komunity a další zúčastněné strany Arménie, Ázerbájdžánu a Gruzie;
- aq) zahrnuly do dohody o přidružení silný parlamentní rozměr, který zajistí plné zapojení ázerbájdžánského parlamentu (Milli Medžlis) a Evropského parlamentu a posílí činnost parlamentního shromáždění EURONEST;
- ar) plně zapojily Evropský parlament do uplatňování a monitorování dohody o přidružení; zavedly jednoznačná kritéria pro uplatňování dohody o přidružení a zajistily monitorovací mechanismy, včetně předkládání pravidelných zpráv Evropskému parlamentu;
- as) poskytovaly Ázerbájdžánu lépe zacílenou technickou pomoc, a tím zajistily, aby byl schopen dodržovat své závazky vycházející z jednání o dohodě o přidružení a jejího úplného uplatňování tím, že budou i nadále realizovat komplexní program pro budování institucí;

- at) podpořily vyjednávací tým EU, aby pokračoval ve spolupráci s Evropským parlamentem a aby v souladu s čl. 218 odst. 10 Smlouvy o fungování EU, jenž stanoví, že Evropský parlament musí být okamžitě a plně informován ve všech etapách tohoto postupu, průběžně poskytoval dokumentaci podloženou zpětnou vazbu o stavu jednání;
 - au) dále podporovaly intenzivní spolupráci s Východním partnerstvím a v jeho rámci a pravidelně podávaly Evropskému parlamentu zprávu o pokroku v této oblasti;
2. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení, které obsahuje doporučení Evropského parlamentu, Radě, Komisi a Evropské službě pro vnější činnost a Ázerbájdžánu.